



*Visit to the  
U.S.S.R.  
by Prime Minister  
Brian Mulroney*

*November 20-25, 1989*

*La visite du  
Premier ministre  
Brian Mulroney en  
URSS*

*du 20 au 25 novembre 1989*

### COOPÉRATION DANS L'ARCTIQUE

Jusqu'aux années 80, la coopération dans l'Arctique entre le Canada et l'URSS avait eu un caractère sporadique. On a assisté à l'occasion à des efforts conjoints entre scientifiques, mais il n'existait aucune base institutionnelle durable pour la coopération bilatérale.

Cette situation a changé considérablement au cours des cinq dernières années. En 1984, nos deux pays ont signé un protocole sur la coopération dans l'Arctique qui prévoyait des échanges dans quatre domaines : sciences de la terre et pétrole arctique, environnement, construction dans le Nord, et éducation et ethnographie.

Le protocole a été renégocié et élargi en 1987. Depuis lors, des centaines de scientifiques, de gens d'affaires, de fonctionnaires, d'universitaires, d'autochtones et d'experts techniques de l'URSS et du Canada se sont rendus dans les régions septentrionales de l'autre pays. Le nouvel Accord sur la coopération dans l'Arctique, qui sera signé au cours de la visite du Premier ministre, devrait encore faciliter ces échanges.

Le Canada et l'URSS participent aux activités multilatérales de coopération sur les questions circumpolaires par le biais du Comité international des sciences de l'Arctique et de l'Initiative finnoise sur l'environnement arctique.

Une importante conférence sur tous les aspects de la coopération canado-soviétique dans l'Arctique a eu lieu à Ottawa, en octobre 1989, sous l'égide d'organismes non gouvernementaux. Les participants à cette conférence représentaient une vaste gamme d'intérêts.

